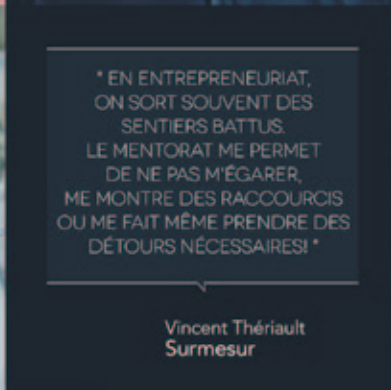


\* LE MENTORAT EST UN OUTIL  
INDISPENSABLE POUR RÉVÉLER  
LE PLEIN POTENTIEL  
DE L'ENTREPRENEUR  
ET DE SON PROJET. \*

Jean Sasseville  
[Jukeboxenligne.com](http://Jukeboxenligne.com)



\* EN ENTREPRENEURIAT,  
ON SORT SOUVENT DES  
SENTIERS BATTUS.  
LE MENTORAT ME PERMET  
DE NE PAS M'ÉGARER,  
ME MONTRE DES RACCOURCIS  
OU ME FAIT MÊME PRENDRE DES  
DÉTOURS NÉCESSAIRES! \*

Vincent Thériault  
Surmesur



# RAPPORT ANNUEL 2013-2014

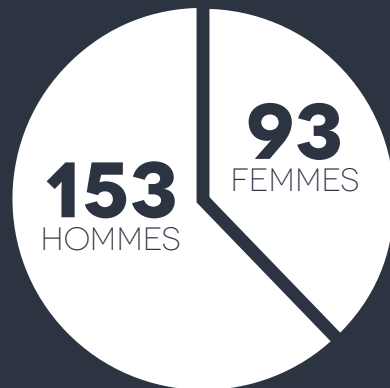
**SAGE**  
Mentorat d'affaires

# 2013-2014... EN CHIFFRES!

Statistiques de SAGE-Mentorat d'affaires, du 1<sup>er</sup> août 2013 au 31 juillet 2014\*

**93** MENTORÉS DE MOINS DE 35 ANS

**153** MENTORÉS DE 35 ANS ET PLUS



**170** NOUVEAUX MENTORÉS

**26** NOUVEAUX MENTORS

**246** MENTORÉS ACTIFS

**122** MENTORS ACTIFS

## RETOMBÉES ÉCONOMIQUES DE NOTRE CLIENTÈLE

(39 % DE L'ÉCHANTILLON ÉTANT MENTORÉ DEPUIS MOINS DE 6 MOIS)

**24 M\$**

DE HAUSSE TOTALE  
DU CHIFFRE D'AFFAIRES

**223**

EMPLOIS CRÉÉS  
ET MAINTENUS



**4600** HEURES DE BÉNÉVOLAT RÉALISÉES  
PAR NOS MENTORS



**88%** DE MENTORÉS SATISFAITS QUANT À LA CAPACITÉ  
D'ÉCOUTE DE LEUR MENTOR

**84%** TAUX DE SATISFACTION GÉNÉRAL DES MENTORÉS  
QUANT À LEUR RELATION MENTORALE



**17%** DE NOS ENTREPRENEURS SONT À L'INTERNATIONAL

## TABLE DES MATIÈRES

- 4** MOT DU PRÉSIDENT ET DE LA DIRECTION
- 6** CONSEIL D'ADMINISTRATION
- 7** ORIENTATIONS DE SAGE
- 7** PERMANENCE
- 8** NOTRE TERRITOIRE
- 11** MENTORÉS ACTIFS
- 12** NOUVEAUX MENTORÉS
- 13** SAGE : VOTRE ACCÉLÉRATEUR DE SUCCÈS!
- 14** SOIRÉE-BÉNÉFICE 2014 *CRÉATEURS DE RICHESSE*
- 16** QUELQUES CLICHÉS DE NOTRE ANNÉE!
- 20** ON Y ÉTAIT!
- 23** MERCI À TOUS NOS PRÉCIEUX PARTENAIRES!



M. Jean-Jacques **Léger**, président du conseil d'administration, M. André **Beauchesne**, directeur développement des affaires, Mme Hélène **Bhérier**, directrice de l'administration

## MOT DU PRÉSIDENT ET DE LA DIRECTION

### L'équipe de SAGE-Mentorat d'affaires est particulièrement fière des accomplissements et avancements réalisés au cours de l'année 2013-2014.

L'un des changements majeurs se déroula dès le retour des Fêtes, où l'organisation repartait en neuf dans ses **nouveaux locaux** de types LEED, situés sur le boulevard Charest Est, à Québec. L'édifice, situé au cœur de la Ville et très accessible, accueille un grand nombre de partenaires et collaborateurs dédiés à l'entrepreneuriat ainsi qu'au développement économique de la région et s'avère idéal pour notre clientèle et l'accroissement de notre notoriété.

Avec la demande toujours grandissante des entrepreneurs de la région pour le service, le financement de l'organisation demeure évidemment un enjeu central pour lequel notre équipe a redoublé d'efforts tout au long de l'année. Nous sommes ainsi très heureux d'annoncer le renouvellement d'ententes de partenariat avec la Conférence régionale des élus de la Capitale-Nationale et le Forum Jeunesse (35 000 \$), ainsi qu'avec le Ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations (20 000 \$), le Secrétariat de la Capitale-Nationale (10 000 \$) et le regroupement des CLD de la région de la Capitale-Nationale (23 000 \$) pour l'année 2014-2015. Également, SAGE réalisa en mai dernier sa toute 1<sup>re</sup> soirée-bénéfice, intitulée **Créateurs de richesse**, où en plus d'une présence média (journaux, radio et télévision) sans précédent, plus de 20 000 \$ ont été amassés. Un défi d'envergure a ainsi été relevé avec brio et nous remercions chacun d'entre vous qui avez collaboré à cette belle réalisation. Nous saurons surpasser les attentes pour la 2<sup>e</sup> édition, prévue en mai 2015!

Au cours de l'hiver, l'équipe de la permanence s'est également élargit et accueillait **2 nouvelles ressources** : Mesdames Audrey Landon, adjointe administrative (remplacement de congé de maternité d'Isabelle Robitaille) et Kathleen Martin-Villeneuve, commis de bureau à temps partiel. Cette 5<sup>e</sup> ressource permet à SAGE de se déployer davantage et de renforcer le service ainsi que le développement de l'organisation.

Le mentorat est en effervescence, littéralement! La notoriété de SAGE croît de façon impressionnante et nous avons pu le constater, entre autres, par les nombreuses activités

de représentation auxquelles notre équipe a participé sur le territoire. Notre croissance actuelle nous a même valu une nomination au gala des **Fidéides 2014** de la Chambre de commerce et d'industrie de Québec, en tant que finaliste dans la catégorie OBNL. Bien que nous n'ayons pas remporté la palme, nous sommes extrêmement fiers de cette nomination prestigieuse, qui nous motive plus que jamais à poursuivre et promouvoir notre mission qui nous anime depuis bientôt 30 ans. Aussi, afin d'assurer une saine croissance, une importante **planification stratégique** a été amorcée au cours de l'année, où l'organisation se pencha sur la vision ainsi que l'avenir de SAGE. Différentes stratégies seront dévoilées à ce sujet et mises en place dès l'automne 2014.

Également, notre partenariat avec le Réseau M, le réseau de mentorat pour entrepreneurs de la Fondation de l'entrepreneurship, nous a permis d'offrir à nos mentors diverses formations en cours d'année, dont *l'Initiation au mentorat* ainsi que *le Mentorat dans le transfert d'entreprise*. Divers sujets d'intérêt ont également été couverts à l'occasion du Rendez-vous annuel afin d'outiller au maximum nos nombreux bénévoles. De plus, trois de nos mentorés ont eu le privilège de participer à la 2<sup>e</sup> édition de la Mission entrepreneuriale à Paris qui avait lieu en février dernier.

L'image générale de l'organisation a aussi été actualisée à travers son nouveau **site Internet**, développé en cours d'année et mis en ligne à l'été. En harmonie avec notre vision à long terme, les entrepreneurs mentorés ainsi que les mentors sont mis à l'avant-plan, de façon professionnelle et très conviviale. Un Intranet a également été conçu afin de faciliter l'échange de documentation entre nos mentors et la permanence et sera disponible d'ici la fin 2014.

Nous tenons en terminant à remercier tous nos mentors, partenaires et collaborateurs qui se sont impliqués avec nous tout au long de la dernière année. Le rapport annuel 2013-2014 vous permettra de constater les résultats positifs qu'ensemble, nous avons atteints.

# MERCI

DE TOUT CŒUR ET BONNE LECTURE !





## CONSEIL D'ADMINISTRATION

M. Jean-Jacques **Léger**, président; M. Michel **Hubert**, vice-président; M. Raymond **G. Lapierre**, trésorier; Mme Élane **Toussaint**, secrétaire; M. Jacques **Desmeules**, administrateur; M. Jean **Hamel**, président ex-officio; M. Rodrigue **Julien**, administrateur; M. Bernard **Latouche**, observateur; M. Claude **Racine**, administrateur; M. Jacques **Hallé**, administrateur; M. Roger **Morasse**, observateur; M. Martin **St-Amant**, observateur (absent de la photo).

## ORIENTATIONS DE SAGE

La récente planification stratégique, réalisée au cours de l'été, a permis à l'organisation de réviser sa mission ainsi que sa vision, inspirées de la *création de richesse* et du *transfert d'expérience* auprès des entrepreneurs. Les nouvelles orientations de SAGE seront ainsi dévoilées et rendues officielles à l'automne 2014.



## PERMANENCE

Mme Audrey **Landon**, adjointe administrative; Mme Andréanne **Rochette**, chargée de projets; M. André **Beauchesne**, directeur développement des affaires; Mme Hélène **Bhéner**, directrice de l'administration et Mme Kathleen **Martin-Villeneuve**, commis de bureau.



# NOTRE TERRITOIRE

## QUÉBEC

146

NOUVEAUX  
MENTORÉS

21

NOUVEAUX  
MENTORS

201

MENTORÉS  
ACTIFS

97

MENTORS  
ACTIFS

## PORTNEUF

8

NOUVEAUX  
MENTORÉS

2

NOUVEAUX  
MENTORS

17

MENTORÉS  
ACTIFS

6

MENTORS  
ACTIFS

## CÔTE-DE-BEAUPRÉ ET ÎLE D'ORLÉANS

2

NOUVEAUX  
MENTORÉS

3

NOUVEAUX  
MENTORS

9

MENTORÉS  
ACTIFS

11

MENTORS  
ACTIFS

## JACQUES-CARTIER

12

NOUVEAUX  
MENTORÉS

14

MENTORÉS  
ACTIFS

2

MENTORS  
ACTIFS



# CHARLEVOIX

**2**  
NOUVEAUX  
MENTORÉS

**5**  
MENTORÉS  
ACTIFS

**6**  
MENTORS  
ACTIFS

# ENTREPRENEURIAT LAVAL

**7**  
NOUVEAUX  
MENTORÉS

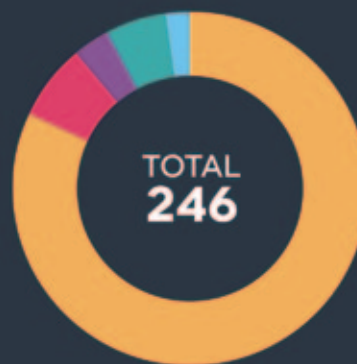
**1**  
NOUVEAU  
MENTOR

**24**  
MENTORÉS  
ACTIFS

**22**  
MENTORS  
ACTIFS

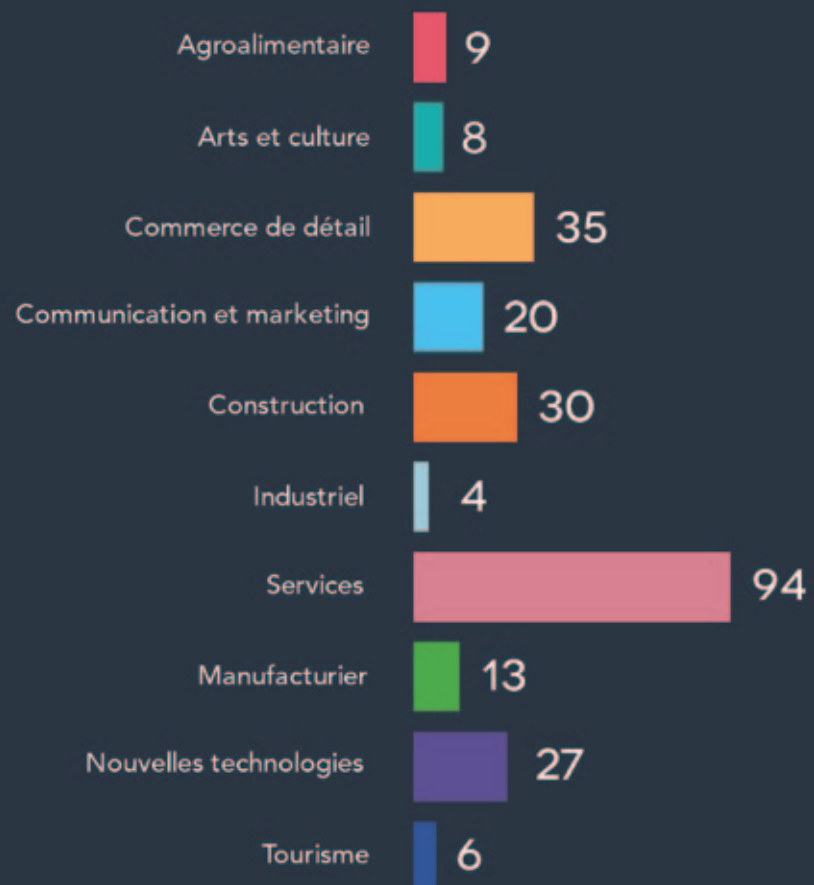
# MENTORÉS ACTIFS

## PAR RÉGION



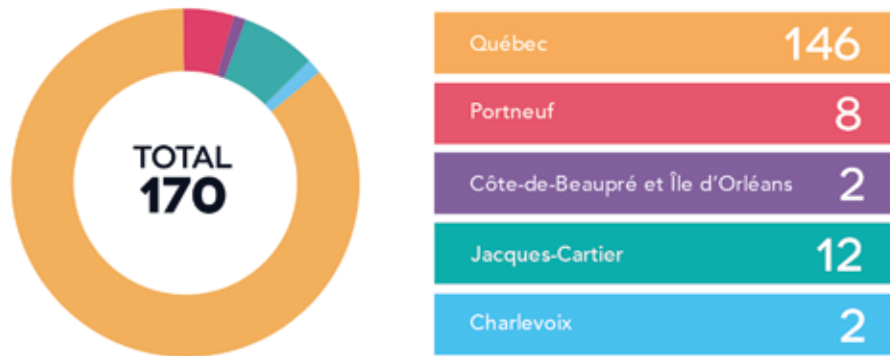
Québec	201
Portneuf	17
Côte-de-Beaupré et Île d'Orléans	9
Jacques-Cartier	14
Charlevoix	5

## PAR SECTEUR D'ACTIVITÉ

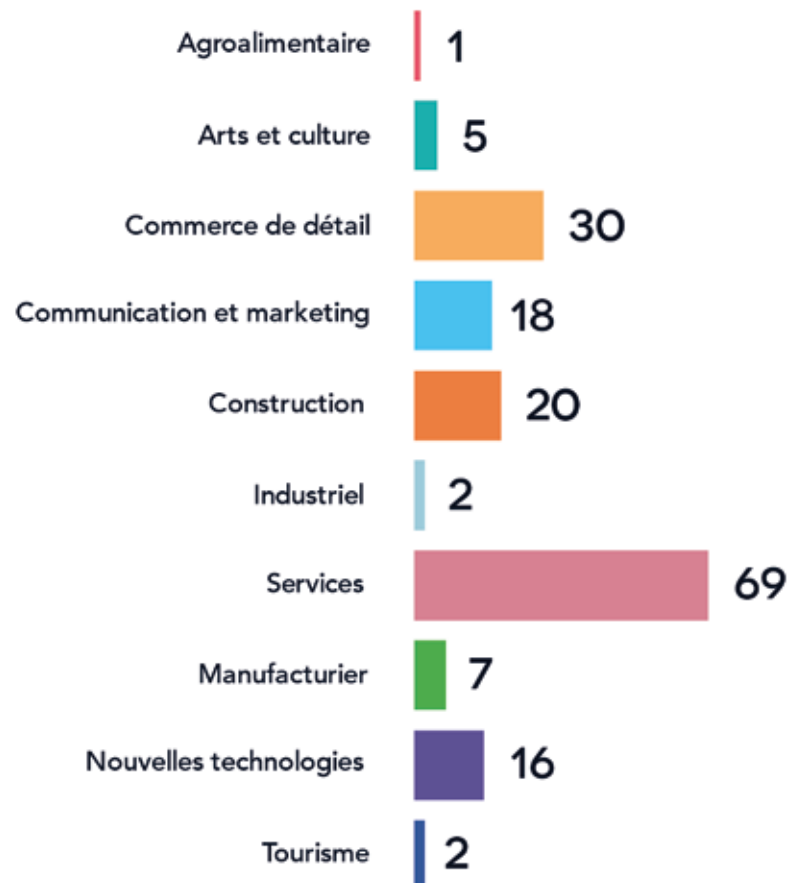


# NOUVEAUX MENTORÉS

## PAR RÉGION



## PAR SECTEUR D'ACTIVITÉ



**SAGE :**  
VOTRE ACCÉLÉRATEUR  
DE SUCCÈS!

### UN MENTOR, POUR :

- Développer et enrichir ses aptitudes entrepreneuriales;
- Favoriser une saine évolution de l'entreprise;
- Discuter des défis d'affaires (et ceux à venir);
- Être challengé et écouté par une personne d'expérience;
- Bénéficier d'un réseau d'affaires inestimable.

### POUR QUI ?

- Tout entrepreneur visant l'équilibre et le succès au sein d'une entreprise existante et qui est animé par un besoin d'échange;
- Peu importe le secteur d'activité;
- À tous les stades de développement de l'entreprise (en opération, croissance ou transfert).



# SOIRÉE-BÉNÉFICE 2014

## CRÉATEURS DE RICHESSE



L'équipe de SAGE tenait officiellement, le 22 mai 2014 au Musée national des beaux-arts du Québec, sa toute 1<sup>re</sup> soirée-bénéfice *Créateurs de richesse*. 250 convives se sont ainsi réunis dans une ambiance jazzée afin de soutenir le mentorat d'affaires et le succès des entrepreneurs de la région de la Capitale-Nationale.

La 1<sup>re</sup> édition, qui se tenait sous la coprésidence d'honneur de Madame Diane **Déry**, Vice-présidente Vente & Service aux entreprises de la Banque Nationale, et de Monsieur Dany **Grimard**, Vice-président Financement et consultation de la Banque de développement du Canada, a permis à l'organisation de générer un profit net de plus de **20 000 \$**. Une soirée exécutée avec brio, qui a assurément tracée la voie pour les années à venir !



## L'ÉVÉNEMENT

### EN IMAGES





# QUELQUES CLICHÉS DE NOTRE ANNÉE !



## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

24 septembre 2013 – Aquarium du Québec

Une assemblée générale conviviale, un 5 à 7 réseautage ainsi qu'un spectacle de phoques communs ont su amorcer la saison en beauté !



## DÉCOUVRIR LE MENTORAT D'AFFAIRES

19 novembre 2013 – Club de Golf Le Grand Portneuf

L'événement *Découvrir le mentorat d'affaires*, organisé par SAGE-Mentorat d'affaires, en collaboration avec Desjardins Entreprises et l'Union des chambres de commerce et d'industrie de Portneuf, a attiré plus de 115 entrepreneurs, mentors, mentorés et intervenants. M. Sylvain **Boudreau**, des *Conférences Sylvain Boudreau*, amena les participants à réseauter entre eux afin de découvrir tous les bénéfices que le mentorat a à offrir. En compagnie de M. Laurier **Tremblay**, mentor, M<sup>me</sup> Julie **Vachon**, propriétaire de *Julie Vachon Chocolats*, entreprise située à Deschambault, témoigna de son expérience personnelle et de l'impact positif du mentorat sur son parcours d'entrepreneure.



## RÉSEAUTAGE DES FÊTES

4 décembre 2013 – Espace Artevino

Près d'une centaine de mentors, mentorés et partenaires se sont réunis pour le temps des Fêtes, pour une soirée originale d'animations culinaires, dans une ambiance festive de style *Casino*.



## MISSION ENTREPRENEURIALE; 2<sup>E</sup> ÉDITION

17 au 22 février 2014 – Paris

C'est dans un contexte d'échange et de savoir-être entrepreneurial, que la 2<sup>e</sup> mission organisée par la Fondation de l'entrepreneurship avait lieu en février dernier. 13 entrepreneurs, âgés de moins de 35 ans, ont eu l'occasion de créer des liens avec des entreprises françaises, en y intégrant des notions de croissance et d'internationalisation. M<sup>me</sup> Hélène **Bhérier**, directrice de l'administration chez SAGE, était l'accompagnatrice désignée du groupe, composé cette année de trois entrepreneurs de chez nous : Messieurs Vincent **Thériault** de *Surmesur*, Michaël **Potvin**, de *Terralpha Aménagement environnemental* ainsi que Jérémy **Couture** de *Six Point Un*.

«VIVRE LA MISSION, C'EST CHOISIR LA VOIE DE LA DÉCOUVERTE EN NE SACHANT PAS CE QUE NOUS ALLONS DÉCOUVRIR. IL FAUT SE PRÉPARER À ÉCHANGER, MAIS SURTOUT À S'OUVRIRE AUX POSSIBILITÉS QUI VIENNENT VERS NOUS. SI VOUS VOULEZ VIVRE UNE AVENTURE ENRICHISSANTE ET PLEINE DE SURPRISES, JE VOUS LA RECOMMANDE! »

Jérémy **Couture**, *Six Point Un*





## PENDAISON DE CRÉMAILLÈRE

7 mai 2014 – Bureaux de SAGE

Une soirée réseautage conviviale et chaleureuse inaugura officiellement nos nouveaux locaux, situés au 125, boulevard Charest Est, à Québec.



## SOIRÉE RECONNAISSANCE DES MENTORS

12 juin 2014 – Croisières AML

C'est à bord du bateau Louis-Jolliet que SAGE souligna cette année l'engagement exceptionnel des mentors auprès de centaines d'entrepreneurs de la région. 35 nouvelles accréditations du Réseau M ont été émises à nos mentors au cours de la soirée.

Le mentor de l'année? M. Laurier **Tremblay**, qui remporta le Prix Élie-Duchesneau 2014, en l'honneur du sens *Entrepreneurial*, du *Leadership*, de l'*Innovation* et de l'*Engagement* démontrés auprès de SAGE depuis son arrivée au sein de l'organisation.

M. Joseph **O'Farrell**, mentor de 2003 à 2014, a également été reçu à titre de membre honoraire.

## FORMATIONS ET CONFÉRENCES

L'équipe de SAGE a mis sur pied tout au long de l'année différentes formations et conférences destinées à nos mentors et mentorés. Voici les différents sujets vedettes qui ont été abordés : *L'alimentation pour les entrepreneurs*, *Les types de financements et leurs critères*, *Plaire à tous? Mission impossible!*, *Les conventions d'actionnaires*, *Est-ce que votre entreprise travaille pour vous?* Nos mentors ont également participé à 5 déjeuners, leur étant réservés exclusivement afin d'échanger et peaufiner leur accompagnement mentorale auprès des entrepreneurs.

« JE SORS DE MES RENCONTRES AVEC MON MENTOR AVEC PLUS DE QUESTIONS QU'À MON ARRIVÉE, MAIS MA RÉFLEXION S'EN RETROUVE PLUS PROFONDE ET ENRICHIE! »

Élisabeth Bélanger  
La Maison Orphée



# ON Y ÉTAIT!

## GALA VALORIS

30 octobre 2013 –  
Salle Luc-Plamondon de Donnacona

1 an de mentorat a été remis à M. Pier-Olivier **Pagé** de Groupe Narval, récipiendaire du Valoris Entreprise de l'année.



## GALA RECONNAISSANCE CÔTE-DE-BEAUPRÉ

14 novembre 2013 – Centre de congrès du Château Mont-Sainte-Anne

10 entrepreneurs de la région ont été honorés à l'occasion de la 14<sup>e</sup> édition du gala.

## GALA CHARLEVOIX RECONNAÎT

31 janvier 2014 – Fairmont Le Manoir Richelieu

215 convives ont assisté au gala, visant à reconnaître la réussite, l'excellence et le savoir-faire des entreprises de Charlevoix.



## GALA DES FIDÉIDES DE LA CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE QUÉBEC

13 mars 2014 – Centre des congrès de Québec

L'équipe de SAGE réunie pour le gala, en compagnie de M. Alain **Aubut**, de la Fondation de l'entrepreneurship.

## FOIRE DES ENTREPRENEURS DE LA CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE QUÉBEC

1<sup>er</sup> mai 2014 – Centre de foires ExpoCité

La permanence de SAGE ainsi que Messieurs Laurier **Tremblay**, mentor, et Michel **Leblanc**, mentoré et président de W Communication, étaient sur place afin de promouvoir le mentorat. 1 an de mentorat a également été remis à Messieurs Mathieu et Luc **Champagne** de MALEO, lauréats de la Bourse Créateurs d'entreprise 2014.



## CONCOURS QUÉBÉCOIS EN ENTREPRENEURIAT

6 mai 2014 – Université Laval

L'équipe de SAGE était présente à l'occasion de la 16<sup>e</sup> édition du volet régional du Concours québécois en entrepreneuriat, où 1 an de mentorat a été remis à M. Vincent **Goulet** de Boucherie Chef de Rang, finaliste dans la catégorie Création d'entreprise, bioalimentaire.



## BOURSE JEUNE ENTREPRISE DE LA JEUNE CHAMBRE DE COMMERCE DE QUÉBEC

8 mai 2014 – Baie de Beauport

M. Jean-François **Mondou**, de JEF Poissonnerie prêt-à-manger, se mérita la Bourse Jeune Entreprise 2014 ainsi qu'1 an de mentorat offert par SAGE.

## 3<sup>E</sup> ÉDITION RÉGIONALE DU CONCOURS DES JARDINS ENTREPRENDS TES RÊVES

13 mai 2014 – Centre des congrès de Québec

1 an de mentorat a été remis à Messieurs Alex **Fraser** et Xavier P. **Godmaire**, récipiendaires dans la catégorie *Projet d'expansion*, pour l'entreprise Laserax inc.



## RENDEZ-VOUS ANNUEL DU RÉSEAU M

26 et 27 mai 2014 – Centre de congrès et d'expositions de Lévis

Mentors et collaborateurs du Réseau M, réunis pour la 15<sup>e</sup> édition du Rendez-vous.



« UN TEMPS D'ARRÊT PRÉCIEUX DÉDIÉ  
À NOTRE RECHERCHE D'ÉQUILIBRE  
ET DE PERFORMANCE ENTRE NOS PASSIONS,  
LES AFFAIRES, LA FAMILLE ET LE RESTE! »

Anne et Catherine Monna  
Cassis Monna et Filles

# MERCI

## À TOUS NOS PRÉCIEUX PARTENAIRES!

Votre appui est essentiel et fait toute la différence pour la réussite  
des entrepreneurs de la région.

### MAJEUR

---



### PRESTIGE

---



### OR

---



### ARGENT

---





# SAGE

Mentorat d'affaires

SAGE-MENTORAT D'AFFAIRES  
125, BOUL. CHAREST EST, BUREAU 401  
QUÉBEC (QC) G1K 3G5  
TÉLÉPHONE : 418 266-7772  
[WWW.SAGEMENTORAT.COM](http://WWW.SAGEMENTORAT.COM)

